

3. der Sammlung anonymer und verschlüsselter Daten und mit deren Bereitstellung für das Föderale Fachzentrum für Gesundheitspflege und für wissenschaftliche Einrichtungen oder Vereinigungen im Hinblick auf die Verwirklichung wissenschaftlicher Studien.

Die Aufträge dieser Vereinigung beeinträchtigen keineswegs die Befugnisse des sektoriellen Ausschusses der sozialen Sicherheit und der Gesundheit, was die Gewährung von Erlaubnissen für die Übermittlung personenbezogener Daten über die Gesundheit betrifft.

Die Satzung dieser Vereinigung wird den für die Sozialen Angelegenheiten und die Volksgesundheit zuständigen Ministern zur Billigung vorgelegt. Die Jahresabschlüsse dieser Vereinigung werden dem Minister des Haushalts zur Billigung vorgelegt.

**Art. 38** - Die in Ausführung von Artikel 37 geschaffene Vereinigung verfügt nicht über ein eigenes Informationssystem für den elektronischen Datenaustausch, die Verwaltung von Registern oder die Verschlüsselung oder Anonymisierung von Daten.

Die Personen, denen die operative Organisation der Datenflüsse oder die Verwaltung der Register in Ausführung von Artikel 37 Absatz 3 Nr. 1 und 2 anvertraut sind, greifen auf die Basisdienstleistungen zurück, die von der eHealth-Plattform in Ausführung von Artikel 5 Nr. 4 Buchstabe b) entwickelt werden.

Die Verschlüsselung und Anonymisierung der in Artikel 37 Absatz 3 Nr. 3 erwähnten Daten erfolgt durch die eHealth-Plattform.

**Art. 39** - Die in Ausführung von Artikel 37 geschaffene Vereinigung beteiligt Vertreter der Pflegeanbieter des betreffenden klinischen Bereichs an der Festlegung aller Datenflüsse oder Gruppen von Datenflüssen, die in Artikel 37 Absatz 3 Nr. 1 erwähnt sind, und aller Register oder Gruppen von Registern, die in Artikel 37 Absatz 3 Nr. 2 erwähnt sind.

Diese Vertreter unterbreiten Vorschläge, was die Beschaffenheit der zu sammelnden Daten und die Organisation des betreffenden Datenflusses oder des betreffenden Registers betrifft.

**Art. 40** - Die in Ausführung von Artikel 37 geschaffene Vereinigung kann finanziert werden durch:

1. eine jährliche Dotation, die im Haushaltsplan des Föderalen Öffentlichen Dienstes Volksgesundheit, Sicherheit der Nahrungsmittelkette und Umwelt eingetragen ist,
2. einen jährlichen Betrag zu Lasten der Verwaltungskosten des Landesinstituts für Kranken- und Invalidenversicherung,
3. Erträge aus Leistungen, die zugunsten von Gemeinde-, Regional- oder Gemeinschaftsverwaltungen erbracht werden,
4. Erträge aus Leistungen, die zugunsten Dritter erbracht werden,
5. Schenkungen und Legate,
6. gelegentliche Einkünfte.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Châteauneuf-de-Grasse, den 21. August 2008

ALBERT

Von Königs wegen:

Die Ministerin der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit  
Frau L. ONKELINX

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz  
J. VANDEURZEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

F. 2011 — 745

[C — 2011/24048]

21 FEVRIER 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 septembre 2005 portant le statut administratif et pécuniaire du personnel du Centre fédéral d'Expertise des Soins de Santé et du président de son conseil d'administration

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, article 270, § 2;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, article 11, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté royal du 22 septembre 2005 portant le statut administratif et pécuniaire du personnel du Centre fédéral d'expertise des soins de santé et du président de son conseil d'administration;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

N. 2011 — 745

[C — 2011/24048]

21 FEBRUARI 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 september 2005 houdende het administratief en geldelijk statuut van het personeel van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg en van de voorzitter van zijn raad van bestuur

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de programmawet (I) van 24 december 2002, artikel 270, § 2;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle van sommige instellingen van openbaar nut, artikel 11, § 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 september 2005 houdende het administratief en geldelijk statuut van het personeel van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg en van de voorzitter van zijn raad van bestuur;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 12 mars 2010;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 23 juin 2010;

Vu le protocole n° 5 du 5 août 2010 du Comité de secteur XII – Santé publique;

Vu l'avis 48.960/3 du Conseil d'Etat, donné le 7 décembre 2010, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 4, § 3, de l'arrêté royal du 22 septembre 2005 portant le statut administratif et pécuniaire du personnel du Centre fédéral d'Expertise des soins de santé et du président de son conseil d'administration, inséré par l'arrêté royal du 10 novembre 2006, les modifications suivantes sont apportées :

a) Les mots « arrêté royal du 23 octobre 1979 accordant une allocation de fin d'année à certains titulaires d'une fonction rémunérée à charge du Trésor public » sont remplacés par « arrêté royal du 28 novembre 2008 remplaçant, pour le personnel de certains services publics, l'arrêté royal du 23 octobre 1979 accordant une allocation de fin d'année à certains titulaires d'une fonction rémunérée à charge du Trésor public »;

b) Les mots « arrêté royal du 16 mai 2003 accordant des primes linguistiques aux membres du personnel de la fonction publique administrative » sont remplacés par : « arrêté royal du 7 décembre 2008 accordant des allocations pour bilinguisme aux membres du personnel de la Fonction publique administrative fédérale », et à partir du 1<sup>er</sup> décembre 2009, par « arrêté royal du 13 juin 2010 accordant des allocations pour bilinguisme aux membres du personnel de la fonction publique administrative fédérale » qui le remplace;

c) Les mots « arrêté royal du 3 septembre 2000 réglant l'intervention de l'Etat et de certains organismes publics dans les frais de transport des membres du personnel fédéral et portant modification de l'arrêté royal du 20 avril 1999 accordant une indemnité pour l'utilisation de la bicyclette aux membres du personnel de certains services publics » sont remplacés par : « arrêté royal du 3 mai 2007 portant la prise en charge des frais de déplacement par les transports publics de la résidence au lieu de travail des membres du personnel fédéral par l'Etat et certains organismes publics fédéraux »;

L'article 4, § 3, du même arrêté royal, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Les dispositions qui modifieraient, complèteraient ou remplaceraient les arrêtés énumérés à l'alinéa 1<sup>er</sup> seront applicables de plein droit au personnel du Centre fédéral d'Expertise des soins de santé, sauf si elles affectent des dispositions qui ont fait l'objet de dérogation par le présent arrêté. »

**Art. 2.** Dans l'article 6, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté royal, les modifications suivantes sont apportées :

a) les mots « expert junior », sont chaque fois remplacés par le mot « expert »;

b) les mots « Non médecins » sont remplacés par les mots « Autre diplôme »

**Art. 3.** L'article 7 du même arrêté royal, est remplacé par ce qui suit :

« Outre les diplômes universitaires correspondant à leur spécialité, les conditions particulières d'accès à la fonction d'expert contractuel au Centre fédéral d'Expertise des Soins de Santé définie à l'article 6 sont les suivantes :

a) expert A33 ou expert A31 : avoir une expérience professionnelle utile d'au moins 6 ans et être reconnu comme de haute expertise, notamment attestée par des publications ou par des activités professionnelles incontestablement utiles à l'exercice de la profession;

b) expert A51 ou expert A42 : avoir une expérience professionnelle utile d'au moins 9 ans et être de renommée internationale incontestable, notamment attestée par un nombre significatif de publications dans des revues de renommée internationale;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 12 maart 2010;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 23 juni 2010;

Gelet op het protocol nr. 5 van 5 augustus 2010 van het Sectorcomité XII – Volksgezondheid;

Gelet op het advies 48.960/3 van de Raad van State, gegeven op 7 december 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 4, § 3, van het koninklijk besluit van 22 september 2005 houdende het administratief en geldelijk statuut van het personeel van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg en van de voorzitter van zijn raad van bestuur, ingevoegd bij koninklijk besluit van 10 november 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) De woorden « koninklijk besluit van 23 oktober 1979 houdende toekenning van een eindejaarstoelage aan sommige titularissen van een ten laste van de Schatkist bezoldigd ambt » worden vervangen door de woorden « koninklijk besluit van 28 november 2008 tot vervanging, voor het personeel van sommige overheidsdiensten, van het koninklijk besluit van 23 oktober 1979 houdende toekenning van een eindejaarstoelage aan sommige titularissen van een ten laste van de Schatkist bezoldigd ambt »;

b) De woorden « koninklijk besluit van 16 mei 2003 tot toekenning van taalpremies aan de personeelsleden van het Federaal Administratief Openbaar Ambt » worden vervangen door de woorden « koninklijk besluit van 7 december 2008 tot toekenning van toelagen voor tweetaligheid aan de personeelsleden van het Federaal Administratief Openbaar Ambt », en vanaf 1 december 2009, door de woorden « koninklijk besluit van 13 juni 2010 tot toekenning van toelagen voor tweetaligheid aan de personeelsleden van het Federaal Administratief Openbaar Ambt », dat ik de plaats ervan komt;

c) De woorden « koninklijk besluit van 3 september 2000 tot regeling van de tegemoetkoming van de Staat en van sommige openbare instellingen in de vervoerskosten van de federale personeelsleden en tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 april 1999 houdende toekenning van een vergoeding voor het gebruik van de fiets aan de personeelsleden van sommige federale overheidsdiensten » worden vervangen door de woorden « koninklijk besluit van 3 mei 2007 betreffende de ten laste neming van de kosten inzake openbaar vervoer in woonwerkverkeer van de federale personeelsleden door de Staat en sommige federale openbare instellingen »;

Artikel 4, § 3, van hetzelfde koninklijk besluit, wordt aangevuld met een lid, luidende :

« De bepalingen welke het in het eerste lid opgesomde besluiten mochten wijzigen, aanvullen of vervangen, vinden van rechtswege toepassing op het personeel van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg, tenzij zij afbreuk doen aan de afwijkende bepalingen van huidig besluit. »

**Art. 2.** In artikel 6, § 1, van hetzelfde koninklijk besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) De woorden « junior expert » worden telkens vervangen door het woord « expert »

b) de woorden « Overige experten/ Niet artsen » worden vervangen door de woorden « Overige diploma »

**Art. 3.** Artikel 7 van hetzelfde koninklijk besluit, wordt vervangen als volgt :

« De bijzondere toegangsvoorwaarden tot de functie van contractueel expert van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg zoals vermeld in artikel 6, zijn bovenop de vereiste universitaire diploma's behorende tot hun specialiteit, de volgende :

a) expert A 33 of expert A 31 : een nuttige professionele ervaring van tenminste 6 jaar hebben en een erkenning van belangrijke knowhow die bewezen is door publicaties of beroepsactiviteiten die ontegensprekelijk nuttig zijn voor de uitoefening van de functie;

b) expert A 51 of expert A 42 : een nuttige professionele ervaring van ten minste 9 jaar hebben en een ontegensprekelijke internationale bekendheid die bewezen is door een aanzienlijk aantal publicaties in internationaal erkende tijdschriften;

c) expert senior : avoir une expérience professionnelle utile d'au moins 11 ans, avoir soutenu avec succès une thèse de doctorat et être de renommée internationale incontestable, notamment attestée par un nombre important de publications dans les revues les plus réputées.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 10<sup>e</sup> jour suivant la date de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception de l'article 1<sup>er</sup>, a) et b) qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> décembre 2008, et à l'exception de l'article 1<sup>er</sup>, c) qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> juin 2007.

**Art. 5.** Le Ministre qui a les Affaires sociales et la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales  
et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale,  
Mme L. ONKELINX

c) senior expert : een nuttige professionele ervaring van ten minste 11 jaar hebben, en met succes een doctoraatsthesis hebben verdedigd, en van een ontegensprekelijke internationale bekendheid genieten die bewezen is door een groot aantal publicaties in de meest vooraanstaande tijdschriften.

**Art. 4.** Dit Besluit treedt in werking op de tiende dag na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, met uitzondering van het artikel 1, a) en b), dat heeft uitwerking met ingang van 1 december 2008, en het artikel 1, c), dat heeft uitwerking met ingang van 1 juni 2007.

**Art. 5.** De Minister bevoegd voor Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
belast met Maatschappelijke Integratie,  
Mevr. L. ONKELINX

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2011 — 746

[C — 2011/24060]

**23 FEVRIER 2011.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 janvier 1999 fixant le montant et les modalités de paiement des frais et redevances associés au label écologique européen

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 14 juillet 1994 portant création du Comité d'attribution du label écologique européen, l'article 4;

Vu l'arrêté royal du 13 janvier 1999 fixant le montant et les modalités de paiement des frais et redevances associés au label écologique européen, modifié par l'arrêté royal du 11 juin 2003;

Vu le Règlement (CE) n° 66/2010 du Parlement européen et du Conseil du 25 novembre 2009 établissant le label écologique de l'UE;

Vu l'avis du Comité d'attribution du label écologique européen, donné le 30 septembre 2009;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 7 juillet 2010;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 5 octobre 2010;

Vu l'avis 48.964/3 du Conseil d'Etat, donné le 14 décembre 2010, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre du Climat et de l'Energie et du Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de l'arrêté royal du 13 janvier 1999 fixant le montant et les modalités de paiement des frais et redevances associés au label écologique européen, modifié par l'arrêté royal du 11 juin 2003, est remplacé par la disposition suivante : « Conformément à l'annexe III du Règlement (CE) n° 66/2010 du Parlement européen et du Conseil du 25 novembre 2009 établissant le label écologique de l'UE, le montant de cette redevance est fixé à 200 EUR. Ce montant est réduit de 20 % pour les demandeurs qui sont enregistrés dans le cadre d'EMAS et/ou qui sont certifiés conformément à la norme ISO 14001 et qui respectent par ailleurs les conditions prévues dans l'annexe ».

**Art. 2.** Le Chapitre II du même arrêté, comprenant les articles 4 à 7, modifié par l'arrêté royal du 11 juin 2003, est abrogé.

**Art. 3.** L'article 8, alinéa 2, inséré par l'arrêté royal du 11 juin 2003, est abrogé.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

N. 2011 — 746

[C — 2011/24060]

**23 FEBRUARI 2011.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 januari 1999 tot bepaling van het bedrag en de wijze van betaling van de kosten en rechten verbonden aan het Europese milieukeurmerk

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 14 juli 1994 inzake de oprichting van een Comité voor het toekennen van het Europese milieukeurmerk, artikel 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 januari 1999 tot bepaling van het bedrag en de wijze van betaling van de kosten en rechten verbonden aan het Europese milieukeurmerk, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 juni 2003;

Gelet op Verordening (EG) Nr. 66/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2009 betreffende de EU-milieukeur;

Gelet op het advies van het Comité voor het toekennen van het Europese milieukeurmerk, gegeven op 30 september 2009;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 7 juli 2010;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 5 oktober 2010;

Gelet op advies 48.964/3 van de Raad van State, gegeven op 14 december 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Klimaat en Energie en de Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1, tweede lid, van het koninklijk besluit van 13 januari 1999 tot bepaling van het bedrag en de wijze van betaling van de kosten en rechten verbonden aan het Europese milieukeurmerk, gewijzigd bij koninklijk besluit van 11 juni 2003, wordt vervangen als volgt : « Overeenkomstig bijlage III van Verordening (EG) Nr. 66/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2009 betreffende de EU-milieukeur, wordt het bedrag van deze vergoeding vastgesteld op 200 EUR. Dit bedrag wordt verminderd met 20 % voor aanvragers die in het kader van EMAS zijn geregistreerd en/of overeenkomstig ISO 14001-norm zijn gecertificeerd en daarbij de in de bijlage gestelde voorwaarden respecteren ».

**Art. 2.** Hoofdstuk II van hetzelfde besluit, dat de artikelen 4 tot en met 7 omvat, gewijzigd bij koninklijk besluit van 11 juni 2003, wordt opgeheven.

**Art. 3.** Artikel 8, tweede lid, ingevoegd bij koninklijk besluit van 11 juni 2003, wordt opgeheven.